

# EUROCASTA

## VIII Rencontres Européennes de la Châtaigne



14-16 Septiembre 2017

Marradi, Italia

[www.chestnut-meetings.org](http://www.chestnut-meetings.org)

## PROGRAMA

Coordinadores: Elvio Bellini - Luciano Trentini

JUEVES 14 DE SEPTIEMBRE DE 2017

**08:00 Distribución de los documentos a los participantes inscritos**

**09:00 Apertura del congreso por**

- Sindaco del Comune di Marradi
- Mipaaf (Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali)
- La región Toscana
- Simona Caselli, Presidente de la AREFLH
- Bertrand Guérin, Presidente del Sindicato Nacional de Productores de Castañas (Francia) y de la Comisión Castaña de la AREFLH

Teatro degli  
Animosi  
Viale della  
Repubblica n. 3  
50034 Marradi

**9:30 El Libro blanco de la castaña:** informe sobre el sector europeo de la castaña, presentación de las cifras clave

**10:00 Mesa redonda sobre los problemas fitosanitarios**

- “La lucha contra el cynips, lo sona (*Cydia splendana*) y el balanin: qué novedades?” por Alberto Alma
  - Lucha contra la putrefacción de la fruta: Conocimiento y estudios - Paolo Gonthier
- Animador: Prof. Alberto Alma

**11:00 Mesa redonda sobre las cuestiones comerciales**

- Marón o castaña para el mercado del fresco por Roberto Piazza
  - Aspectos económico-financieros de las plantaciones modernas para el mercado por Carlo Pirazzoli
  - Marón o castaña: qué diferencias genéticas por Elvio Bellini
- Animador: Elvio Bellini

Traducciones  
hacia el  
castellano  
están  
previstas

**12:30 Amuerzo bufé**

**14:00 Mesa redonda sobre el tema “la transformación industrial contribuye al desarrollo del consumo”**

- La transformación de la fruta fresca en Italia por LUNICABorgo S.L/Ortofrutticola del Mugello -
- La transformación industrial de la fruta en Francia, por el Sr. Descours - SAS DESCOURS -
- La transformación industrial de las castañas en Portugal por Vasco Veiga - SORTEGEL
- La transformación industrial de las castañas en España – Miguel Angel Arenas – MIGUEL AREAN E HIJOS, SL

- La transformación industrial en harina en Italia - A. L.P.A. cámara di Gualtieri

**15:45 Las castañas en la nutrición por Laura di Renzo, Universidad Tor Vergata de Roma**

Animador: Luciano Trentini

**16:00 Pausa café**

**16:15 Investigación e innovación sobre el castaño en Europa:** las propuestas de AREFLH, por Jose Laranjo, Universidad de Braganza (Portugal)

**16:30 La palabra a los patrocinadores**

**17:30 Presentación del libro:** *Atlas de las poblaciones de los árboles frutales autóctonos italianos* - Carlo Fideghelli, CREA - Roma

**17:45 Presentación del libro:** *Producción y cultura de la castaña. Una síntesis por la fotografía sugestiva* - Elvio Bellini CSDC - Marradi

**18:00 Debate**

**18:30 Cierre del día**

**20:00 Cena de gala informal** (inscripción requerida)

Aperitivo al Palazzo Torriani, residencia histórica

Cena al Central Tennis de Marradi

## VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE DE 2017

**Tema del día técnico: valorizar la castaña por la transformación industrial y artesanal**

Inscripción obligatoria ([información sobre la inscripción](#))

**9:00**

- Visita del centro de estudio, investigación y documentación del castaño
- Visita de la cooperativa hortícola del Mugello Ltd.: producción de “marrons glacés” y otros productos derivados

**12:00 Almuerzo bufé**

**14.30**

- Castañas de la zona de producción de “Marrone del Mugello IGP” y la “Carretera de la Castaña de Marradi”
- Parcelas experimentales de Germoplasma Castanicolo en el complejo forestal “Alto Lamone” a Faggeto
- “Camino de la biodiversidad del castaño, Az. Agr. Maneggio.

**Vuelta a Marradi**

**Noche libre**

## Sábado 16 de septiembre

**Día cultural** - Inscripción obligatoria ([información sobre la inscripción](#))

**Mañana y tarde**

- Visita de LUNICA de Borgo San\_Lorenzo

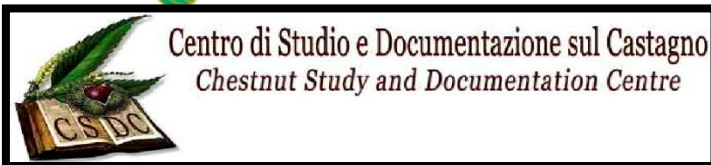
- Visita de una microfábrica de cerveza Cajun con “Marron Buono di Marradi”.
- Visita del Palacio Torriani de Marradi
- Opcional : a partir de 14:30 “Oro di sera”, música en directo. Hasta tarde.



## ORGANIZADORES



**AREFLH**, Asamblea de las Regiones Europeas Hortofrutícolas  
Telf.: +33 (0) 556 48 88 48 - communication@areflh.org - [www.areflh.org](http://www.areflh.org)



Centro di Studio e Documentazione sul Castagno  
Chestnut Study and Documentation Centre



Agenzia di Sviluppo dell' area Firenze-Prato



**Secretariado de Eurocasta 2017: asociación turística Loco Marradi**  
Via Castelnaudary n.5 50034 Marradi Firenze  
Telf.: 0039 055 8045 170  
[www.prolocomarradi.it](http://www.prolocomarradi.it)

## TARIFAS

Día 1 - Jueves 14 de septiembre

Se proponen tres opciones:

- Participación en la conferencia con comida: 60 €
- Participación en la conferencia, comida y cena : 100 €
- Cena para el compañero/a: 40 €

## Día 2 - Viernes 15 de septiembre

Visitas técnicas, comida y transporte autobús: 80 €

## Día 1 + día 2

Conferencia del jueves, transporte en autobús del viernes, 2 comidas + cena del jueves : 160 € (20 € de economía)

## Día 3 - Sábado 16 de septiembre

Visitas técnicas, transporte en autobús + comida: 80€

## REGISTRO

Envía el [formulario Word](#) a PRO LOCO MARRADI ([info@promarradi.it](mailto:info@promarradi.it)) y al Centro de Estudios y Documentación sobre la castaña ([info@centrostudicastagno.it](mailto:info@centrostudicastagno.it)) con la copia del documento de pago

## PAGO

Las opciones de pago propuestas:

- **Cheque al orden de EUROCASTA 2017** que debe enviarse a PRO LOCO MARRADI - Via Castelnaudary, 5 – 50034 MARRADI (FI), Italia  
Se aceptan cheques de bancos no italianos.
- **Transferencia bancaria:**  
IBAN: IT 54 A 06160 37940 100000003146  
Banco: Cassa di Risparmio di Firenze – Agencia de Marradi - Via Talenti 1
- **El día de la conferencia (14/07)**, pago directamente al Secretariado de la Conferencia. No se aceptan las tarjetas de crédito.

## Alojamiento en hoteles o B y B

Contacta con Veronica Contri de PRO LOCO MARRADI

Telf.: +33 055 8045170

[info@promarradi.it](mailto:info@promarradi.it)

[www.prolocomarradi.it](http://www.prolocomarradi.it)

[www.chestnut-meetings.org](http://www.chestnut-meetings.org)